FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 155
Enu. 60

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec District No. 155 S. District No. 22 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Sawyerville Village {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Richard W. Montgomery {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House. / Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or assisting unremunerated.	WAGE-EARNERS. State when person is employed, as "on farm", "general labour", "in factory", "in shop", "in mine", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wage earned in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Race of person per hour when employed by the hour—Centins.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in 1910 persons 15 years of age at Bishop's College, University.	INF (Specify age wh	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile. / Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou travail non rémunéré.	EMPLOYÉS. Mentionner ou la personne est employée, comme "sur ferme", "travail général", "dans usine", "fabrique de meubles", "pharmacie", etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours d'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans, à Bishop's College, Université McGill ou à l'Université Laval.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	Gaulin Elsea	Sawyerville	F	Wife	M	Oct	1881	29	Q			French	Canadian	R Catholic	None	Nfg																							
2	37 39 Hutton John	Lot 3 R 4	M	Head	M	M	1835	76	Q			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	Own Farm			OA																			
3	Hutton Susan	" "	F	Wife	M	Dont Knows			Q			Irish	Canadian	Baptist	None	Nfg																					
4	38 39 Bedard Denis E	" 8 R 4	M	Head	M	Jany	1878	33	Q			French	Canadian	R Catholic	Farmer	Own Farm			OA																			
5	Bedard Eva	" 4 R 4	F	Wife	M	Aug	1886	24	Q U.S.A.		no	French	Canadian	R Catholic	None	Nfg																					
6	Bedard Lionel B		M	Son	S	May	1908	3	Q			French	Canadian	R Catholic		Nfg																					
7	Bedard Lea M		F	Daughter	S	Aug	1909	1	Q			French	Canadian	R Catholic		Nfg																					
8	39 40 Evans Joseph	Lot 2 R 3	M	Head	M	May	1850	61	Q			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Own Farm			OA																			
9	Jane		F	Wife	M	May	1854	56	Q			Irish	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
10	John F		M	Son	S	Oct	1887	23	Q			Irish	Canadian	Methodist	Labour	Odd Jobs		W																			
11	Morton W		M	Son	S	Sept	1892	18	Q			Irish	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
12	40 41 Evans Edward	Lot 5 R 3	M	Head	M	May	1854	57	Q			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Own Farm			OA																			
13	Elizabeth J		F	Wife	M	Sept	1856	56	Q			Irish	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
14	Noble L		M	Son	S	July	1888	23	Q			Irish	Canadian	Methodist	Labour	Odd Jobs		W		Farm-Mill	47	60		500													
15	Mary J		F	Daughter	S	Jul	1885	25	Q			Irish	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
16	Horace E		M	Son	S	Oct	1889	21	Q			Irish	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
17	Myrtle L		F	Daughter	S	Feby	1897	13	Q			Irish	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
18	41 42 Turriff William	Lot 2 R 2	M	Head	M	March	1863	48	Q			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	Own Farm			OA																			
19	Louisa		F	Wife	M	March	1870	41	Q			English	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
20	W Everett		M	Son	S	May	1894	17	Q			Scotch	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
21	M Hazel		F	Daughter	S	Sept	1896	14	Q			Scotch	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
22	Margery J		F	Daughter	S	April	1899	12	Q			Scotch	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
23	Gwendolyn M		F	Daughter	S	Sept	1901	9	Q			Scotch	Canadian	Methodist		Nfg																					
24	Elsie		F	Daughter	S	April	1904	7	Q			Scotch	Canadian	Methodist		Nfg																					
25	Effie B		F	Daughter	S	April	1905	6	Q			Scotch	Canadian	Methodist		Nfg																					
26	Charles		M	Son	S	Dec	1907	3	Q			Scotch	Canadian	Methodist		Nfg																					
27	42 43 Reddick Henry	Lot 3 R 3	M	Head	M	Nov	1865	45	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer	Own Steam		W		Mill	50	60	650	0	0	0	0	0									
28	Catherine E		F	Wife	M	Jany	1871	40	Q			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Nfg																					
29	Gretchen M		F	Daughter	S	Feby	1898	13	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Nfg																					
30	Ruth L		F	Daughter	S	Sept	1904	6	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian		Nfg																					
31	Masters Victor		M	Boarder	S	May	1886	25	Q			Scotch	Canadian	Anglican	Labourer	Odd Jobs		W			52		400													
32	43 44 Bartholomew Wallace	Lot 3 R 3	M	Head	M	Sept	1870	38	Q			Irish	Canadian	Anglican	Baker	Own Steam		W	OA			60	500	200	0	2000	50	0	30									
33	Bertha M		F	Wife	M	March	1880	31	Q			English	Canadian	Anglican	None	Nfg																					
34	Vera W		F	Daughter	S	July	1904	6	Q			Irish R	Canadian	Anglican		Nfg																					
35	Ethlen H		M	Son	S	Aug	1910	9/12	Q			Irish	Canadian	Anglican		Nfg																					
36	Harper Mary J		F	Within four	W	Feby	1840	71	Q			Scotch	Canadian	Anglican	Income	Due																					
37	45 46 Riddell Thomas	Lot 3 R 3	M	Head	M	May	1863	48	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	Own Shop			OA				600														
38	Lizzie		F	Wife	M	Jany	1863	48	Q			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Nfg																					
39	Myrtle		F	Daughter	S	Jany	1894	17	Q			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Nfg																					
40	Muriel		M	Son	S	May	1898	16	Q			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	Mill		W			24		200	200													
41	Masters Walter		M	Boarder	M	Oct	1885	25	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labour	Mill		W					400													
42	45 46 Robertson Roderick R	Lot 2 R 3	M	Head	M	Jan	1856	57	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Own Farm			OA		52		600														
43	Maud M		F	Wife	M	March	1866	45	Q			Scotch	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
44	Marion M		F	Daughter	S	Sept	1898	12	Q			Scotch	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
45	46 Cooper Ellen	Lot 3 R 1	F	Head	W	Sept	1835	75	Q			Irish	Canadian	Methodist	Income	Due																					
46	47 William Russell	Lot 3 R 1	M	Head	M	March		35	Q			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter	Own Shop		W			50		600													
47	Emma E		F	Wife	M	April		34	Q			English	Canadian	Methodist	None	Nfg																					
48	Roland J		M	Son	S	May		6	Q			Irish	Canadian	Methodist		Nfg																					
49	Mildred A		F	Daughter	S	Aug		4	Q			Irish	Canadian	Methodist		Nfg																					
50	Grace A		F	Daughter	S	Febr		5/12	Q			Irish	Canadian	Methodist		Nfg																					